

I'VE SEEN A HERO IN THE PAST



HE APPEARED  
IN A PINCH

AND  
ALSO,

TOWARDS  
THE  
BIG  
SKY  
EVERYONE  
ADMIRES!!

AFTER  
THAT

HE FLEW  
IN THE  
SKY.

LA BA CU BA CU  
新連載/巻頭カラー!!!  
**HAND'S**  
UNION

目指すは英雄!!

THE  
AIM  
IS A  
HERO  
!!

PROMFRET PRESENTS,  
WITH TRANSLATIONS  
BY THE WORM,

☆It's a wonderful sports world / 心躍るぜ新連載第2弾!

# HAND'S

## ハンズ

板倉 雄一

いたくら  
ゆういち

目指すは頂点!!  
THE AIM IS THE TOP!!

新時代  
ハンドボール  
新連載



← 販売は3Pから //

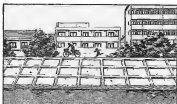
No.1 DANGO

THE MORNING IS AN OLD MAN FEELING WELL AND JOGGING...  
ALTHOUGH IT DOESN'T LOOK LIKE THAT...



EARLY  
MORNING.

A  
METRO-  
POLIS  
AREA



GIVE  
ME  
MY  
MONEY  
BACK  
!!!!

WAIT  
THERE,  
OLD  
MAN

TACHIBANA  
DAISO



ANYWAY,  
READY IS  
REALLY  
IMPORTANT  
NOW!!

IT'S BECAUSE  
TODAY IS  
THE TEST  
REPAYMENT  
DAY!!

TACHIBANA  
JUZO



DAMN, DAMN,  
WHAT KIND  
OF FACE  
DO YOU  
HAVE  
WHEN YOU  
RUN?

GIVE  
ME BACK  
MY  
SAVINGS  
!

I'VE  
STEADILY  
SAVED  
IT.



AS IF I  
CARE,  
STUPID  
BASTARD  
!!!



I CAN MULTIPLY  
THAT PIG-KILL  
BY QUITE  
A LOT!!!

IF I USE IT TO  
GAMBLE IN  
HORSE RACES.



WE WILL  
BOTH BE  
KILLED IF  
WE DON'T  
REPAY!!

I HAVE  
TO PREPARE  
IT UNTIL  
EVERING...



AS IF I  
CARE,  
STUPID  
BASTARD  
!!



AS IF  
I'LL  
LET  
YOU  
STUPID  
BASTARD  
!!



IT  
CAN'T  
BE  
BELIEVED



IN THE END  
YOU'LL LOSE  
AND WE'LL  
BECOME  
PENLESS!!



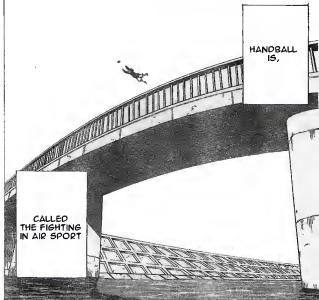
PIG-  
KUN  
!!



IF YOU SAY  
SO,  
I'LL GIVE  
IT BACK  
TO YOU

IT'S  
SUDDEN,  
BUT

本誌の「ドラゴンボール」は、フィクションです。登場人物の行動・  
言葉・事件などは、いっさいの責任を負いません。



HANDBALL  
IS,

CALLED  
THE FIGHTING  
IN AIR SPORT



THE  
FORMER  
JAPANESE  
HANDBALL  
DEFENSIVE  
AS  
A FATHER



AND  
THIS  
STORY  
HAS



WHO DREW  
TACHIBANA  
ONBO'S  
GROWTH



AND THERE  
IS A BIG  
ADVENTURE  
SPECTACLE  
FANTASY  
!!!



THERE  
ARE  
PLANS



I DREW  
OUT THE  
MONEY  
BEFORE!!

FULL  
FULL  
YOU'RE  
TOO  
NAIVE!



アハハ



SO...



BRATS GO  
OBEIENTLY  
EVEN TO  
SCHOOL





THAT'S RIGHT,  
DAMN!!!  
THAT DAMN  
OLD MAN!!

IN THE END  
YOUR MONEY  
WAS TAKEN?



EVEN  
THOUGH  
YOU SAID  
THAT  
DICK-KUN  
WAS...



THE MONEY  
YOU WERE SAVING  
SO YOU CAN  
LIVE SEPARATED  
FROM YOUR  
OLD MAN!



I'VE  
TASTED A  
LOT OF  
BITTER-  
NESS IN  
MY LIFE  
BECAUSE HE  
LOVES TO  
GAMBLE, WE  
GOT INTO  
DEBTS AND  
BECAUSE OF  
HIM



I REALLY  
HATE MY  
OLD MAN!!!



YES...  
I'LL SAY  
IT  
CLEARLY,





WON'T  
BECOME  
AN ADULT  
LIKE THAT

I DEFINITELY...



I'LL BECOME  
A PERSON WHO  
DOESN'T CAUSE  
TROUBLE TO HIS  
FAMILY AND  
TO OTHERS.

I'M DIFFERENT  
FROM HIM,



A PERSON  
THAT MAKES  
PEOPLE  
HAPPY,  
A PERSON  
WHO PEOPLE  
WILL GIVE  
THANKS,

A PERSON  
THAT  
SAVES PEOPLE  
FROM A PINCH,  
A PERSON  
THAT FIGHTS  
FOR PEOPLE



NO,  
I'LL RATHER  
BECOME A  
PERSON  
WHO SAVES  
OTHERS  
AND IS THERE  
FOR OTHERS



I ONCE  
ADMIRERD  
AN ADULT...

YES...



ARE  
YOU  
CRYING  
?







BUT

I REALLY  
HATE MY  
OLD MAN!!

TALK-  
ING  
HON-  
ESTLY,



WE  
CAN'T  
DO  
THIS

WE  
WILL  
BOTH  
BE  
KILLED  
IF  
WE  
DON'T  
REPORT!

WE  
WILL  
BOTH

DEFINITELY  
DIFFERENT  
FROM  
WHAT  
GOLD  
SAYS  
ON  
USUALLY

WHAT  
WENT  
ON  
THAT  
MORNING  
NO  
WAR



HE  
MIGHT  
BE  
ABLE  
TO  
GET  
SOME  
MONEY



All of the money is gone,  
so I'm running away.

Dad



.....

THAT'S  
WHAT  
I  
THINK!!!





THAT  
DAMN  
OLD  
MAN!!



LIKE  
THIS,



THE  
CURTAIN  
OF THE



FIRST  
REALLY  
LONG  
DAY  
OF

IT  
WAS  
REALLY  
MY  
IMAGINATION





WHICH  
TACHIBANA  
DAIGO  
HAS  
OPENED



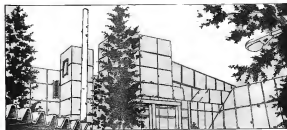
IT'S  
THE  
PACKAGED  
TIME

YO,  
DAIGO  
BRAT.



WHERE  
IS  
THE  
MONEY?







I GOT A  
MESSAGE FROM  
THAT BOY'S  
FATHER A  
WHILE AGO.

THAT'S  
RIGHT.



"I WANT YOU  
TO TAKE CARE  
OF MY SON."



THE PLAN  
WAS THAT  
HE'LL CONTACT  
US ON  
WHEN HE'LL  
ARRIVE,  
BUT...



SO I  
WILLINGLY  
AGREED TO  
TAKE CARE  
OF IT.

BUT  
IT IS  
HIS  
REQUEST.



I WAS  
SURPRISED  
FROM THE  
GLIDDEN  
STORY.



TAKING CARE  
OF HIM  
MEANS...  
THAT HE'LL  
BE LIVING  
WITH US...



Wooooo...  
BUT IT'S  
ONLY AS LONG  
AS HE'S  
NOT WEIRD...



WON'T YOU  
GO TO THE  
STATION  
JUST TO  
MAKE SURE?

(THE DAUGHTER  
OF THE OLD  
MAN'S FRIEND)  
MISHIOKA MIZUKI



BE CAUGHT  
OBEDIENTLY,  
DAMN BRAT!!

SHUT UP  
AND GO  
THERE,  
MORON!!





I'LL HAVE  
TO JUMP,  
DAMN!!!



THERE IS  
NO WAY  
HE CAN JUMP  
THAT.....



NO...  
NO WAY,  
THAT KID...

IT'S  
IMPOSSIBLE!!



IT'S  
HIGH

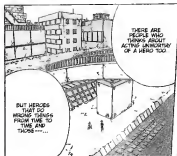
!!!?











MY  
TRUE  
IDENTITY  
IS...

IF YOU WANT  
TO KNOW,  
I'LL TEACH  
YOU.

**TACHIBANA  
DAIGO  
!!**

A 5TH YEAR  
STUDENT AT  
ELEMENTARY  
SCHOOL AND  
11 YEARS OLD  
!!!

HAIRIE,  
YOU'RE...

YOU SAID  
"TACHIBANA"  
WHICH  
MEANS...

WA...  
WAIT A  
SECOND!!

LONGER  
!!

MY DIVINATION  
ANIMAL IS  
SHEEP!!  
MY DIVINATION  
GUEST IS...

MY  
BLOOD  
TYPE  
IS AB!



YOU'RE THE ONE  
WHO COMES TO  
PLAY HANDBALL  
AT OUR PLACE?!?!



BU...  
BUT YOUR  
PAPA SAID  
IT...

I DON'T  
GET WHAT  
YOU MEAN.



THERE IS NO  
MISTAKE IN  
THAT!!

HE WANTS HIM  
TO BE RAISED  
UNDER ME TO  
A FIRST CLASS  
HANDBALL PLAYER.



I'M A COACH  
OF ELEMENTARY  
SCHOOL,  
AND HE ASKED  
ME TO TAKE  
CARE OF  
HIS SON,  
WHICH MEANS,

THE FORMER  
JAPANESE  
REPRESENTATIVE  
AGE "TEACHERMAN!!"



THERE IS ONLY  
ONE REASON  
I CAN THINK  
ABOUT.



I DON'T  
GET IT YET!!

I REALLY  
DON'T GET  
WHAT IT  
MEANS.



WHY?!?!  
BUT YOUR  
NAME  
MATCHES!!

AS YOU TALK  
MORE AND  
MORE,  
IT HINTS ME

IT'S  
DEFINITELY  
YOUR!!



JUST...  
HE SAID  
THAT THIS  
KID WILL BE  
AN AMAZING  
PLAYER IN  
THE FUTURE...

AND ALSO  
THAT HE'S AN  
OUTSTANDING  
TALENT THAT  
HE HAVE HIGH  
EXPECTATIONS  
OF.



I'M NOT LYING!!  
I DON'T KNOW  
WHAT UNKNOWN  
THING IT

WHY DO  
YOU LEFT?



SOME THING  
SO  
MEANING-  
LESS!!

NO  
PLAY



IF I HAVE  
FREE TIME  
TO DO  
SOMETHING  
SO  
MEANINGLESS,

I'M A MAN  
WHO'LL  
BECOME  
A HERO!!!

I WOULD  
GO TO  
SLEEP!!

NOT THAT!!

BECAUSE I USUALLY  
WORK TO BE  
A HERO.  
IF I FIND  
A LITTLE TIME,  
I WANT TO  
ENSURE THAT  
I HAVE A  
NICE SLEEP...

WHY DID I  
HEAR YOU SAY  
YOU DON'T KNOW  
A THING ABOUT  
HANDBALL?!

IN  
SHORT...

WHAT  
DOES  
THAT  
MEAN?

WHY DID I  
HEAR YOU SAY  
YOU DON'T KNOW  
A THING ABOUT  
HANDBALL?!

EVEN IF  
YOU ASK ME THAT,  
I DON'T KNOW  
THAT UNKNOWN  
THING!!

WHICH  
IS IT?!

AH!  
I KNOW!!

WAIT A  
MINUTE!!  
THAT'S  
DEFINITELY  
RANDOM!!

IT'S FEELS  
LIKE A  
COMBINATION  
OF BASKETBALL  
AND SOCCER.

THAT'S  
ALL

WAIT A MINUTE!  
TELL ME THE  
ANSWER  
IT FEELS BAD!!

YOU CAN  
STOP IT!  
I'M GOING  
BACK.

THAT'S  
SOFT BALL!  
AND ALSO  
THE FORM IS  
FROM BOWLING!!

IT'S THAT,  
RIGHT?  
THAT'S THE  
THING WHERE  
YOU THROW  
WITH THE UNDER  
HAND LIKE  
BASEBALL,  
RIGHT?

















IF THAT'S SO,  
WE CAN GET MONEY  
FROM YOUR  
PARENTS TOO...



SORRY...

WE JUST  
CAN'T RETURN  
EMPTY-HANDED.



SAVE  
ME...

SOMEBODY...

SO...



DAMN  
THAT  
TROUBLESOME  
GIRL.



YES...



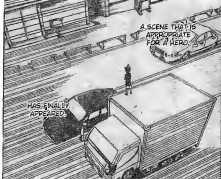
IT  
SEEM  
H

AND STILL  
TRY TO  
FOLLOW  
THEM

I  
THOUGHT  
YOU  
SHOULD  
TRACE  
THEM



HAVE  
I BEEN  
YEARNING  
TO  
BECOME A  
HERO...



HAS FINALLY  
APPEARED

A SCENE THAT IS  
APPROPRIATE  
FOR A HERO



IT ALL BEGAN  
FROM TV  
PROGRAMS  
APPROPRIATE  
FOR KIDS...



WELL,  
THERE IS  
THE OPINION  
OF THE  
DIRECTOR  
AND  
PRODUCER  
TOO.

AND IF  
I DO I  
CAN  
BECOME  
ONE  
TOO!



DON'T  
KNOW...  
MAYBE YOU  
NEED TO GET  
ACCEPTED IN  
AN AUDITION  
OR  
SOMETHING?

HEY, OLD  
MAN!  
HOW CAN  
I BECOME  
LIKE  
THIS?



HEE,  
I'M  
GLAD.

HE'S BEEN  
DECLARED A  
WINNER THIS  
WEEK TOO WITH  
A POWER THAT  
IGNORES PHYSICAL  
LAWS AND CAN  
RELEASE A BEAM  
FROM THE HAND!!

WOOOOW,  
WONDERFUL!!



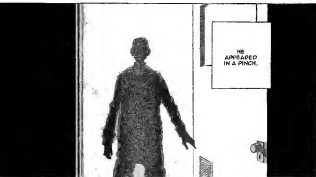
BUT IN ALL  
OF THAT  
CARELESSNESS



15.8-61



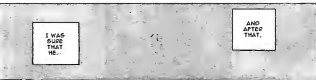
I'VE SEEN A REAL HERO.



HE  
APPEARED  
IN A PINCH.



AND HE  
SAVED ME  
WHEN I WAS  
DYING.



I WAS  
SURE  
THAT  
HE...

AND  
AFTER  
THAT,





TOOK  
ME,

AND  
FLEW  
IN  
THE  
SKY



AND...

FROM THAT DAY  
ON, I LIVED  
DIFFERENTLY...

WITH THE UNDERSTANDING  
THAT I WOULD NO  
LONGER BECOME SUCH A  
MAN.





FOR  
SUCH A  
CHANCE  
!!!



I WAS  
ALWAYS  
WAITING.

TO ACT  
HAS ARRIVED  
!!



THE TIME  
FOR THE ONE  
WHO ACTS  
AS GOD IN  
THIS WORLD  
...



GET  
READY,  
RUN TARDON



WAIT,  
GIRL!!



IT'S  
NOW  
!!



TO COME  
HAS  
ARRIVED!!

THE TIME  
FOR THE ONE  
WHO ACTS AS  
FATE IN THIS  
WORLD...



I'M COMING,  
YOU BASTARDS  
!!!





WAIT  
YOU!!

DON'T MIND!  
WE'LL TURN  
LIKE THAT!

IT'S  
EMBARRASSING  
IF PEOPLE  
THINK WE KNOW  
HIM!







**HANDBALL  
IS...**



**CALLED  
THE FIGHTING  
IN AIR  
SPORT...**

AND  
THIS  
STORY  
HAS

THIS BOY,  
TACHIBANA  
DAMO.

THE FORMER  
JAPANESE  
HANDSALL  
DEPENDENT  
AS A FATHER,

AND  
NOW  
TOO

FROM THE  
MEETING  
WITH  
THAT GIRL,

NOOOOOO  
!!!



IN THE  
WAY TO  
BECOMING  
A HERO...

MAKING  
HIS  
FIRST  
STEPS  
...







ALTHOUGH  
HE CAN'T  
BE  
ACCEPTED  
SOMEHOW  
PSYCHO-  
LOGICALLY

WELL,  
IT'S  
FINE...



WHAT'S  
THAT?  
BUT THAT'S  
SOMETHING  
FOR ME TO  
DECIDE!!

SO THIS  
TIME IT'S  
BECAME A  
MEETING!



A  
LITTLE  
COOL

IN THE  
END HE  
WAS



AFTER ALL,  
IMPOSSIBLE  
IS A TABOO

IF HE'S  
SOMEONE  
WEIRD YOU  
CAN HIT HIM  
AND EVEN  
NOT ACCEPT  
HIM...



YES,  
I'M  
GOING  
NOW.

YOU'RE  
GOING TO  
MEET WITH  
THAT OUT-  
STANDING  
TALENT  
NOW?



SO



HABA



NISHIOKA  
SEISHIROU  
THAT THINKS  
THAT DAIGO  
HAS COME  
TO PLAY  
HANDBALL.

NISHIOKA  
MIZUKI  
AND,

THE GIRL  
WHO CAN'T  
ACCEPT  
DAIGO  
PSYCHO-  
LOGICALLY,

TACHIBANA  
DAIGO  
AND,

A BOY  
WHO  
REALLY  
HAS NO  
INTEREST  
IN  
HANDBALL.



THE CURTAINS  
OF THEIR...

WEIRD  
COHABITATION  
HAS BEEN  
LIFTED.



THAT  
BRAT...



HAND'S

© FRODO BAGGINS BLOG SPOT.COM

1/4 THE CURTAIN ON THE HERO STORY HAS BEEN LIFTED!!

/ RVD

PROMFRET PROUDLY  
PRESENTS,  
WITH THE  
TRANSLATIONS  
DONE BY:  
THE WORM,



SOME TL NOTES:

\* OLD MAN CAN MEAN ONE'S FATHER,  
IT'S A WAY THAT A BOY SOMETIMES ADDRESSES HIS FATHER,  
I'LL STILL TRANSLATE IT AS "OLD MAN"

\* ANIKI MEANS BIG BROTHER,  
BUT WITHIN YAKUZA,  
SOMEONE MORE RESPECTED OR OLDER

PROMFRET87.BLOGSPOT.COM  
MANGAHELPERS.COM

HOPE YOU ENJOY THIS RELEASE.  
LOOK OUT FOR MORE HAND'S  
NEXT WEEK!

CHEERS :)